

## 27. May. 1922

### FAKTA

Dato:  
27. May. 1922

Dagbogens placering:  
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:  
Johannes Larsen

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til de Sydfynske øer.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne.

### TRANSSKRIFTION

27 Lørdag Nv Bl. Solsk sen Sk  
Kl. 8½ Til Stranden for at  
ro over til Hjortholm.  
Bomlærke Gulsp Lærke Engpiber  
Irisker Svenskisker.<sup>1</sup> Ved Str  
Præsterk. ☒Vibe

Side 49

Hjortholm

Side 50

Da vi ror over flyver 2

gravgæs

forbi, En Flok Ryler ca (50) L

canus<sup>2</sup> St macr.<sup>3</sup> da vi nær

mer os Øen kommer 12 Eder

fugle ☒☒ad. flyvende der

inde fra og svinger ud om

os. De 10 Fortsætter mod NØ

2 kredser 4 – 5 Gange om

os. Da vi landede kom Kukk

eren og satte sig paa en Sten

ved Stranden. L argentatus<sup>4</sup>

skriger. Strandskader L.

canus<sup>2</sup> 15 Ederfugle (deraf en

☒ad flyver forbi. Paa den

N lige flade Del af Øen ligger

spredte rugende L canus.<sup>2</sup>

Fra en Tjørnebusk paa den

Rosenbusk

nordlige Skraaning ved Strand

engen fløj en Ringdue ud

Paa Jorden under Busken

laa en Rede med Æg.

TEGNING

Side 51

Hjortholm

Paa SV Siden 2 Høje Runde  
Bakker, den nordligste omgærdet  
af en Ringvold der afbrydes  
hvor den støder sammen  
med den S der er lidt højere  
Bevoxet med Slaaen Tjørn  
Roser ( )

og enkelte vilde Æbler, mægtig  
store Stenbræk Hulkr. Kodriver  
Løvetand

Mod NV skyder sig en Halvø  
med en 3 dobbelt Bakke der S  
højsæt ud. Lav Bakke mod  
SØ mellem den og Voldstedet  
en lille Bugt den øvrige  
Del af Øen flad med flere  
rende Damme med bl.

Vandranunkel.

Smørbl. Anemoner Violer  
Kragerede i en høj Tjørn NØ  
for Voldst, i en ved Siden  
af 2 den ene ufærdig i den  
anden 3 Æg. Gøgeurter (afpille  
de Blade

4 ret store Elme )x paa SØ Siden  
hvor vi gik i Lened[ulæselig]

....

Mellem Tjørn paa Øst Skrænten

Side 52

Et Stk fra Ringduereden  
laa en Graaand ☒ og en  
Gravgaas ☒ vindtørrede  
med afpillet Bryst og en  
(Vandrefalk ?) Graaandrik  
2 Ringduer og en Krage kredser om  
den højeste Bakke

9 Gravgæs og ca 30 Graaæn  
der (vist alle Andrikker) flyver  
ud fra Bugten paa S Siden  
Viber Jordsvale.<sup>5</sup> Tornirisk  
Forstuesvale<sup>6</sup> Hvid Vipstj Gul  
spurv og Tornsanger synger [ulæselig]  
Irisker 2 Svenskirisker.<sup>7</sup>

Paa Toppen af "Voldstedet" laa

et af Krager tømt Gravgaaseæg  
en Agerhøne fløj op Gulbyg  
fra det nordligste Voldsted  
ses enkelte Par Hættemaager i  
Vandhullerne paa Fladen NV  
for.

Paa en lille lav Holm N for Hj.  
Hættemaager Terne og L canus<sup>2</sup> en  
Flok Tr canutus (14 - 15) staa  
i Vandet (røde og graa) en kommer  
svømmende inde fra Bredden  
hvor der gaar flere, og sætter sig  
ved de første 13 Strandskader.  
Der var ca 30 og det var ikke  
Kobbersnepper (altsaa Ryler)

Side 53

Ca 30 Viber i Folk

3 pillede Gravænder til x + x + ube-  
stemmelig paa Grund af manglende  
Fjer/ der forefandtes kun 2 yderste Sv

Side 54

Strandbrokfugl<sup>8</sup> 4 Unge Ederfugle x x

flyver tæt forbi Rødben (1)

Præstekrave (2)

Vindtørret L canus<sup>2</sup> ved afpillet

Bryst. Taarnfalk x ved en

Dam mel. Bakkerne paa NV

Enden Letter 2 Ringduer 2

Agerhøns. Gøg. I en stor Tjørn

en Kragerede Solsort

V for N Spidsen holdt sig Ca 15

St macrura<sup>3</sup>, jeg saa ingen Reder

Gøg (brun x) 2 M. serrator<sup>9</sup>

og 2 Ederfugle (x x x) flyver

forbi da vi er henne for at

trække Baaden højere op paa

Gr af Højvande. Vandet slaar

nu op over Græskanten

Frokost. Lærken synger

Strandbrokfugl<sup>8</sup>

Da vi var færdig med Frokost kom

Opsynsmanden der var herovre

med Kreaturer og viste os en rugen

de Ederfugl som jeg tegnede, den  
laa højt paa Reden og var meget  
lys graalig. Reden var under  
en Tjørn. Anemoner ca 150  
Al fra Vandet paa N Siden  
3 M serrator<sup>9</sup> flyver over mens  
jeg maler ved den lille Dam  
N for Voldstedet . Gul

Side 55

3 Rylér fl. forbi >

Side 56

bugen synger Gul Vipstj (3)  
Vinden er frisket mere og mere  
og Kl. 5 blæser det stærkt  
en Mængde Forstuesvaler<sup>6</sup> jager  
om i Lavningen N for Voldstedet  
En Gøg fløj ud fra nogle Roser  
og Tjørne hvor det Par Gærde  
sangere hoppede om og skældte  
ud. Roede hjem i stærk  
Blæst og Højvande. Fra Str  
og hjem gule Vipstjerter ( 2 Par ).  
Engpibere. Lærker og Bomlærker  
Hjemme ml 6 og 7.

---

<sup>1</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

<sup>2</sup> *Larus canus*: Stormmåge

<sup>3</sup> *Sterna macrura*, Havterne, i dag *Sterna paradisaea*

<sup>4</sup> *Larus argentatus*: Sølvmåge

<sup>5</sup> Jordsvale: Digesvale

<sup>6</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>7</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

<sup>8</sup> Strandbrøkfugl, i dag Strandhøjle *Pluvialis squatarola*

<sup>9</sup> *Mergus serrator*, Toppet Skallesluger

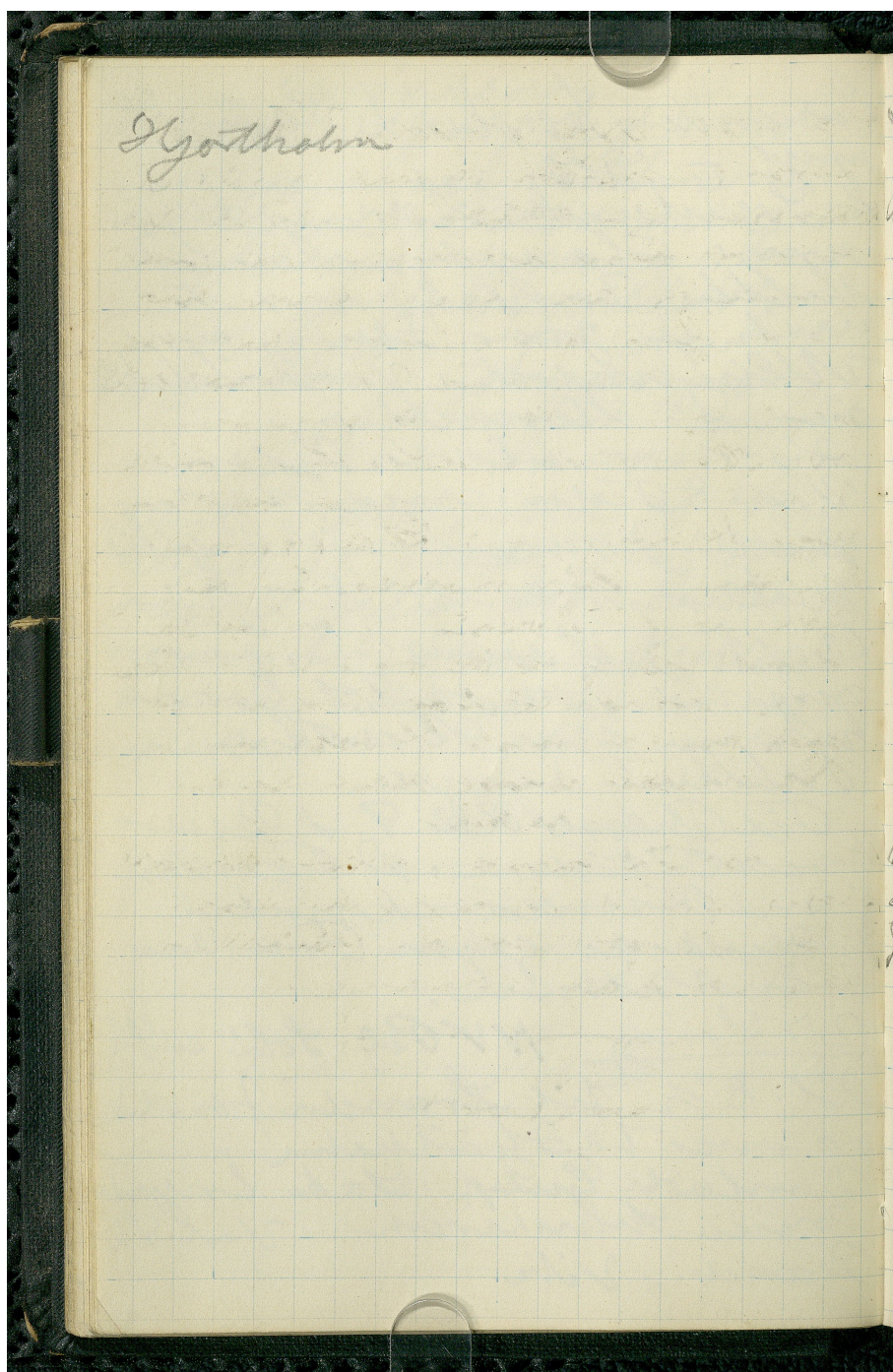


i manden Jønskjold Lathums  
nygt. - Gøj  
L. Jønskjoldes Heere Gubens  
nygt. Høngulsgaard med et  
drøkke Børrelade med et  
vask og gaae Fødsnygt  
Tillegjængelich i Vandskjold  
en Høngulsgaard  
Lathum ved 6 Tønder  
Ved 8 Tønder med Føds  
Malt Jønskjold med Børrelade  
Børrelade. Præsteb. Sølvguld  
(2 aske) L. Lathum. En saar  
nygt. som en Ved Gaae  
høj nygt. fra Høngulsgaard.  
Lathum nygt.  
Til Bess. Kl. 9 i Bess  
ved Tønder. i. Planten  
ved Høngulsgaard  
Købte alle Gøjne Føds  
en Natron.  
27 Lørdag NV Bess. Solde smitte  
Kl. 8 1/2 til Høngulsgaard  
so over til Høngulsgaard  
Børrelade Guld. Lathum nygt.  
Tillegjængelich. Ved 8  
Børrelade. i Vite



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

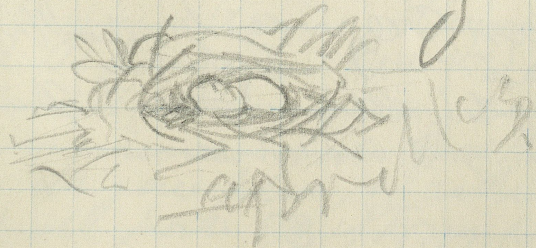
NY CARLSBERGFONDET



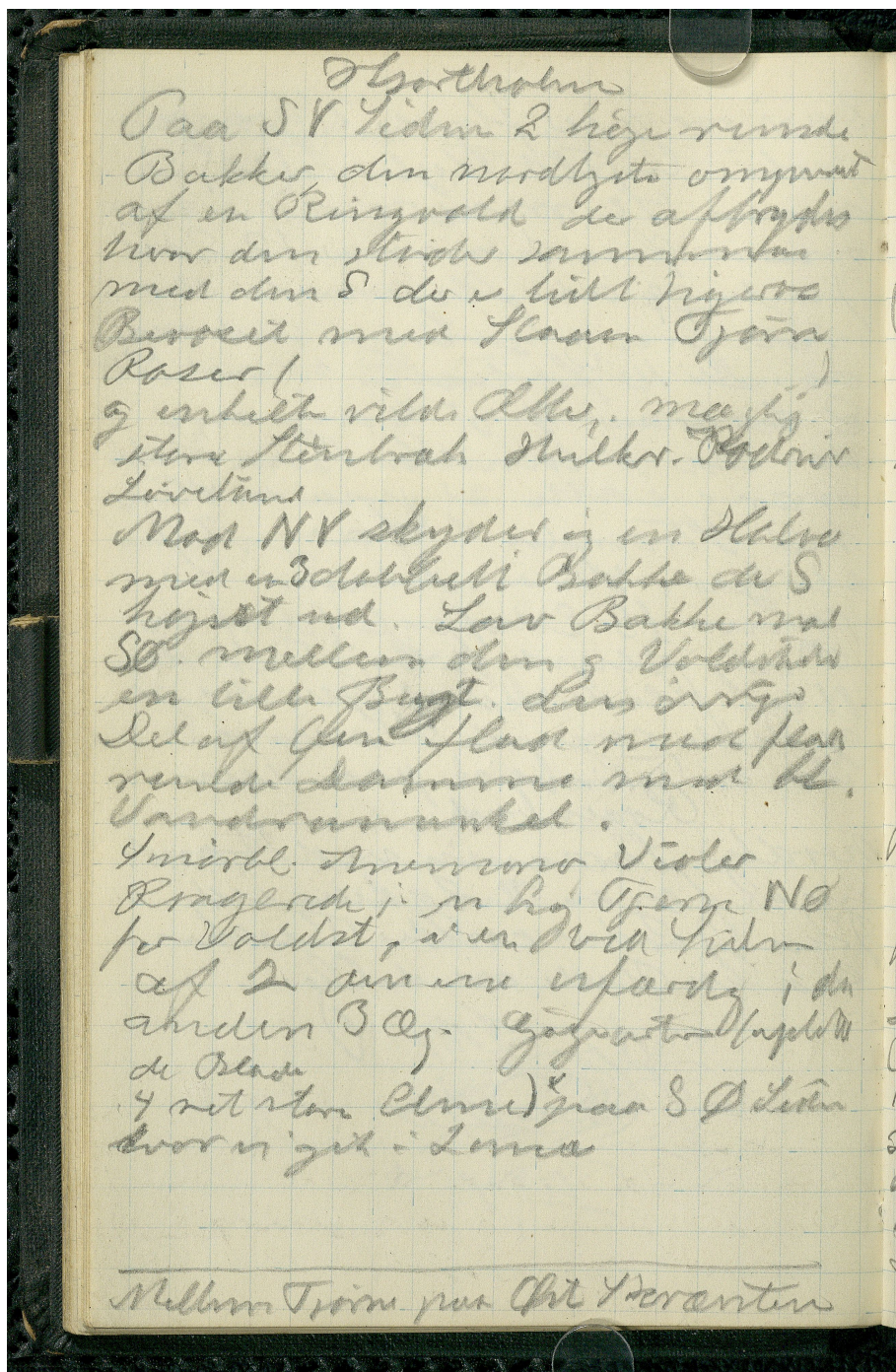


Da vi om aften flyve 2. Grønnes  
færd. En Fisk Ryde ca (50) i  
Lønnen. Se mægt. da vi nær  
me om den kommer 12 Eder  
fugle og ad flyvende de  
vilde fra 3 ringer ned om  
os. De 10 fortæller med NØ  
2 bredes 4-5-3 om  
os. Da vi landede som Rude  
over en cælle i jern i den  
ned Strand. I det gyldige  
strøges. Strandbade L.  
Lønnen 15 Ederfugle (deraf en  
Dad) flyve forbi. I den den  
NØ's Plade led af den lige  
spæde regende Lønnen.  
I den Jernbust på den  
Rosenbush

nedtj. Skrammij ved Strand  
egen fej an Ringden ved.  
I den Jorden er den Børsten  
led an Rude med G.









At 4th Joe Ringmarchen  
leva in Gorden og en  
glav og ad 7 vintrede  
med appelt roytegen  
(Vandfolk) Gorden  
2 Ringen i en Kroy kredsen  
den Nylte Brakke  
9 Gorden og ca 30 Gorden  
der (mit alle drotte) flyve  
ud fra Byen paa 8 Gorden  
Vilke Jordvake. Tørneride  
Forsnesvile. Dine Vind. Gul  
spur. Tørnsange syngte mig  
Doris 2 Tørndivke.  
Paa Tørner af Valdestedt kan  
at af Kroy Lomt gravvænne  
in dyndstykke og Gulbrun  
for det nordlige Valdestedt  
ses enkelte Paa Hatteninger.  
Vandvænne paa Floden NV  
for.  
Paa en lille Lav Højen N for Hj.  
Hatteninger Tørner. Tørner ad  
Flod Tørner (14 K) stans  
i Vandet (røde grøn) en korn  
Invermende inde fra Porden  
denne de gav flod, og satte sig  
med de fiske (3 Strandkæde  
Der var ca 50 og der var  
Rabbitserne (allese Byen)



ca 30 Ueber i Plak.

3 mellek Granantwilt ♀ + ♂ + ube,  
eternuue, paa Granantwilt maa  
Tys. / det paa paa paa kaa 2 yllaa kaa



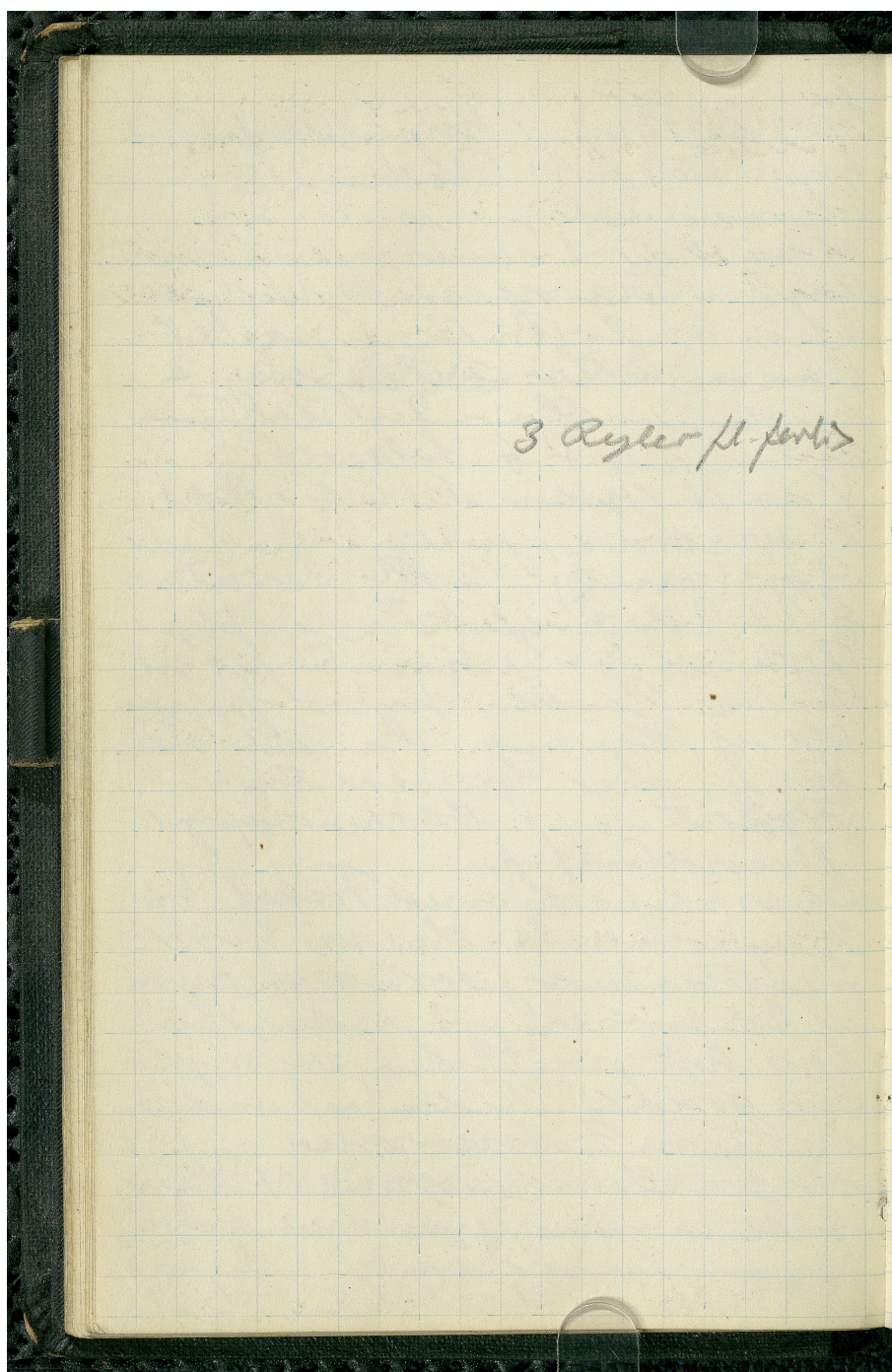
Strandkrokkfugl 4 Unge, Edelefugl ♀♀  
flyve tæt forbi Rødder (2)  
Brestebær (3)  
Vindlirne 2 comes med appullet  
Boyn. Jaarvok 21 ned om  
Linn med. Rødder på N  
Erdm. liller 2 Ringdug 2  
Agurkris. Gøj. I det store fjeld  
in Kongeride Gøj. Solroet  
V for N 4 indm. Mellem i ca 15  
L. macron, 1/2 ca i vige. Ede-  
Gøj (barn) 2 M. serrator  
2 Edelefugl (♂ & ♀) flyve  
forbi da vi er nærme det til  
trække Rødder højere og på  
af af Kongeride. Vindlir sken  
nu. der over fjeldskanten.  
Trofast. Lærken synger  
Strandkrokkfugl.

Da vi var færdig med Fockat kom  
Opsynsmændene der var henvore  
med Rødder og vist os en rogn.  
de Edelefugl som tynde, der  
læa højt på Rødder, var meget  
lys grødt. Rødder var under  
in fjeld. Strømmer ca 150  
Al fra Vandet på N Liden.  
3 M. serrator flyve over mig  
og mæde ved det lille Linn  
N for Voldstedet og elgub



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





begyn synes. Gule Vyrj (3)  
Vindes er frihed med, om  
s de 6 blev det stekt  
en Manden Forsæderer Jager  
an; Larmen N for Værdt.  
En Gøj fløj ud fra nogle Bæse  
g Gørne hvad et Par Gørde  
smyde kopped om skaldte  
ud. Røede hjerne; stede  
Blærte & Mågeand. Fra Hs  
g hjerne gule Vyrj (25m).  
Cypriber; Lærte; Børnede  
Larmen mt 6 g 7.  
Lørdag 28 Maj  
Beast NV grant om My  
smev stekt Jalsken  
flaver, flaver over Meddy  
men Blæse og ved 5  
Teem og end med Regen  
dnl 9 g 10 aft.  
Med Larmen Ljund g Mad  
en ved Mågeledet.  
sulle Fris af Bæse g  
dnl til Børnede g  
g spire til Alen  
Mad en ved stekt  
Om natens Ljund; de for  
en Fris der tiden blev stekt  
et ihjæl med en Flær